



Dodatok k Dohode o voliteľnom programe Magenta Office č. 2

uzatvorený medzi:
PODNIKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, Bratislava, 817 62				
Zastúpený:	Eva Dojčáková, Account manažér pre SME, Priamy nadriadený: Ing. Branislav Šprinc splnomocnenci na základe Podpisového poriadku spoločnosti Slovak Telekom, a.s.				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Bankové spojenie:	Tatra Banka, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK28 1100 0000 0026 2874 0740, SWIFT: TATRSKBX				
	VÚB, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK20 0200 0000 0023 1409 3958, SWIFT: SUBASKBX				
	SLSP, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK57 0900 0000 0006 3373 8777, SWIFT: GIBASKBX				
	ČSOB, a.s., Číslo účtu v tvare IBAN: SK58 7500 0000 0000 2550 5443, SWIFT: CEKOSKBX				

(ďalej len „Podnik“)

a

ÚČASTNÍKOM:

Obchodné meno, sídlo / adresa:	Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť				
Zastúpený:	Mgr. Marcel Čop – predseda predstavenstva, Ing. Vladimír Padyšák – člen predstavenstva				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde....., oddiel, vložka číslo				
IČO:	31701914	DIČ:		IČ pre DPH:	SK2020488206

(ďalej len „Účastník“)

(ďalej spoločne označovaní aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

Podnik a Účastník uzatvorili dňa 01.05.2017 Dohodu o voliteľnom volacom programe Magenta Office č. 31701914 (ďalej len „Dohoda“). Zmluvné strany sa v súlade s čl. VIII bodom 5 Dohody dohodli na zmenách uvedených v tomto Dodatku

Článok II.

PREDMET DATATKU

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zmenách:

A – Zmeny v Prílohe č. 1 Zmluvy – Zoznam prístupov Magenta Office / v Prílohe č. 2 - Implementačný plán

- ☐ Zmena telefónneho čísla – pôvodné tel. číslo: nové tel. číslo:
- ☒ Rozšírenie zoznamu – zriadenie 1x IP účet Magenta Office Mini s pridelením čísla: 0557206012
- ☒ Zredukovanie zoznamu – zrušenie Trunkovej skupiny: DPM_KE_tkg3 (zrušenie 10x Trunkových uctov)
- ☐ Zmena nákladového strediska
- ☐ Zmena programu
- ☒ Prolongácia
- ☐ Zmeniť počet BiznisTRUNK hlasových kanálov (simultánnych hovorov) . Nový počet

B – Aktivácia a zrušenie doplnkových služieb k IP a Trunkovým účtom MO

Pre nasledovný účet / účty (zadaj verejné číslo):

- ☐ aktivovať ☐ zrušiť
- ☐ Vzdialená kancelária ☐ Súčasný vyzváňanie ☐ Integrácia s MS Outlook ☐ Nerušiť ☐ Rýchla voľba 100 ☐ Vrátenie hovoru
- ☐ Zdieľaná linka ☐ Hoteling – Zdieľaný telefón ☐ Zablokovanie identifikácie volajúceho ☐ Virtual VoiceNet Expres Asistent
- ☐ Web konzola spojovateľky ☐ Skupina pre príjem volaní ☐ Spätné volanie pri obsadenej linke ☐ VVN Call Asistent. ☐ Magenta Connect Team
- ☐ Alternatívne čísla
- ☐ Pridanie alternatívnych čísel (max. 2) :
- ☐ Odobranie alternatívnych čísel :

Balíky služieb:

- ☐ Magenta Connect Voice ☐ Magenta Connect

C – Premiestnenie (v tom istom koncovom bode) a preloženie (do iného koncového bodu) služby

Pre nasledovný účet / účty (zadaj verejné číslo)

- ☐ vykonať premiestnenie podľa prílohy implementačný plán
- ☐ vykonať preloženie podľa prílohy implementačný plán

Súčasný umiestnenie:	Ulica:	Obec:		PSČ:
	Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Číslo miestnosti:	Číslo zásuvky:
Nové umiestnenie	Ulica:	Obec:		PSČ:
	Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Číslo miestnosti:	Číslo zásuvky:

Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tohto Dodatku vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní prípojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredloží vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť. Vo vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti vystupuje účastník ako:

- ☐ vlastník ☐ nájomca ☐ iné nehnuteľnosti.

D – Dozriadenie a zrušenie skupinových doplnkových služieb

- Dozriadiť službu podľa prílohy implementačný plán: ☐ Call centrum ☐ Automatická spojovateľka ☐ Skupina pre vyzváňanie
- ☐ Užívateľská hláska ☐ Hlasová odkazová schránka
- Zrušiť službu podľa prílohy implementačný plán: ☐ Call centrum ☐ Automatická spojovateľka ☐ Skupina pre vyzváňanie
- ☐ Užívateľská hláska ☐ Hlasová odkazová schránka



E – Zmena Ceny

Volací plán:	ZKVS (min.)	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Splatnosť ceny
TP – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
TP – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
ISDN BRA – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Standard	50000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Komplet	50000			mesačne/vopred
ISDN PRA – Magenta Office Premium	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Standard	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Komplet	50000			mesačne/vopred
TP2M – Magenta Office Premium	50000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Mini	-	3,66	4,39	mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Standard	2000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Komplet	2000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Office Premium	2000			mesačne/vopred
IP účet – Používanie – Magenta Connect Premium	-			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Mini	-			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Basic	-			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Standard	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Komplet	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK hlasový kanál – Magenta Office Premium	5000			mesačne/vopred
BiznisTRUNK účet, s programom služby Magenta Office	-			mesačne/vopred
Balík služieb Premium účtu VVN k programom Magenta Office	-			mesačne/vopred
Automatická spojovateľka	-			mesačne/vopred
Užívateľská hláska	-			mesačne/vopred
Skupina pre vyzváňanie	-			mesačne/vopred
Hlasová odkazová schránka	-			mesačne/vopred
Call Centrum	-			mesačne/vopred
Magenta Connect	-			mesačne/vopred
Magenta 1 Connect	-			mesačne/vopred
Zriadenie účtu VVN s programom služby Magenta Office	-			jednorázovo
BiznisTRUNK účet s programom služby Magenta Office	-			jednorázovo
Zriadenie BiznisTRUNK skupiny - cena je aplikovaná na každú lokalitu Účastníka	-			jednorázovo

Ceny za automaticky uskutočnené volania – bez rozlíšenia prevádzky

	Cena v € za 1 minútu		Cena v € za 1 sekundu	
	bez DPH	s DPH	bez DPH	s DPH
Automaticky uskutočnené miestne volania v pevnej sieti a volania na 06x	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzimestské volania v pevnej sieti	0,0300	0,0360	0,0005	0,0007
Automaticky uskutočnené medzinárodné volania z PS				
0. Tarifné pásmo	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
I. Tarifné pásmo	0,0400	0,0480	0,0007	0,0008
II. Tarifné pásmo	0,1500	0,1800	0,0025	0,0030
III. Tarifné pásmo	0,3500	0,4200	0,0058	0,0070
IV. Tarifné pásmo	1,0000	1,2000	0,0167	0,0200
Automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov	0,0900	0,1080	0,0015	0,0018
Automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí zahraničných operátorov	0,1700	0,2040	0,0028	0,0034

F – Trvanie Dohody

Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli, že ceny dohodnuté touto Dohodou zostávajú v platnosti ešte 6 mesiacov po zániku tejto Dohody za tých istých podmienok ako v poslednom roku platnosti tejto Dohody, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

G - Zmena výšky odškodného

Volací plán	Základ pre výpočet odškodného pri predčasnom ukončení Dohody s dobou neurčitou s 24 m.viazanosťou v € bez DPH	DPH	Splatnosť ceny
TP – Magenta Office Mini		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP – Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP – Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP – Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP – Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN BRA – Magenta Office Mini		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN BRA – Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN BRA – Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN BRA – Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN BRA – Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN PRA – Magenta Office Mini		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN PRA – Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN PRA – Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN PRA – Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
ISDN PRA – Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP2M – Magenta Office Mini		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP2M – Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo

TP2M – Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP2M – Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
TP2M – Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Office Mini	48,00	DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
IP účet - Používanie - Magenta Connect Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Mini		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Basic		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Standard		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Komplet		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo
BiznisTRUNK hlasový kanál - Magenta Office Premium		DPH sa neuplatňuje	Jednorázovo

Článok III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- Ostatné ustanovenia Dohody, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú v celosti platné a nezmenené.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas.
Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.
- Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvoria nasledovné prílohy:
Príloha č.1 – Zoznam prístupov Magenta Office (v prípade IP účtov, Trunkových účtov, Telefonovania)
Príloha č. 2 – Implementačný plán (v prípade IP účtov, Trunkových účtov)
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) originálnych vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní každá zmluvná strana obdrží dve (2) vyhotovenia.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Dohody a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas.
Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Miesto:	Miesto:	Kód predajcu:
Dátum: 13.6.2019	Dátum akceptácie návrhu:	Dátum prevzatia návrhu:
Mgr. Marcel Čop - podpísané predseda predstavenstva	Meno pracovníka: Ing. Branislav Šprinc	Meno predajcu: Eva Dojčáková
Ing. Vladimír Padyšák - podpísané člen predstavenstva		Tel. číslo: 0914704209
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku - podpísané	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku - podpísané